

4. 家の中の安全対策

Safety Measures at Home 家中的安全对策 집안의 안전대책

家具が倒れたり落ちるのを防ぐ

Take measures to prevent furniture from falling over

采取防止家具倒下, 掉下来的对策 가구가 넘어지거나 떨어지지 않도록 대책을 강구한다

地震の揺れで、家具などが倒れたり、通路がふさがれたりすると、逃げられません。

背の高い家具や、家電製品が倒れることを防ぐため、金具などで前もって固定してください。

When earthquake tremors cause furniture, etc. to fall over and block passageways, escaping becomes difficult. To prevent tall furniture and electrical appliances from falling over, metal brackets can be used to fasten furniture more securely.

因地震的晃动导致家具倒下, 挡住通道, 将会难以避难行动。为防止高大家具或家电倒下, 事先用金属零件固定好就放心了。

지진의 흔들림으로 가구 등이 넘어지거나 통로가 막히면 대피하기 어렵습니다. 가구나 가전제품이 넘어지지 않도록, 지지금구 등으로 사전에 고정 해두면 안심입니다.

家具が倒れるのを防ぐ

Prevent furniture from falling over 防止家具倒下 가구의 넘어짐을 방지하기

